

EURÓPSKA KOMISIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 26. augusta 2021,

ktorým sa opravuje vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/2182, ktorým sa stanovuje konečná odpoveď v mene Únie o budúcom dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012

(2021/C 348 I/02)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 zo 4. júla 2012 o vývoze a dovoze nebezpečných chemikálií ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 ods. 1 druhý a tretí pododsek,

po konzultácii s výborom zriadeným podľa článku 133 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES ⁽²⁾,

keďže:

- (1) Overovaním sa zistili dve chyby vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2020/2182 ⁽³⁾, ktorým sa menila aj príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie z 15. mája 2014 ⁽⁴⁾.
- (2) Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 15. mája 2014 obsahovalo len jednu prílohu. V článku 2 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2020/2182 sa mylne odkazuje na prílohu II k vykonávaciemu rozhodnutiu z 15. mája 2014.
- (3) Odpoveď týkajúca sa dovozu azinfos-metylu uvedená v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie z 15. mája 2014 omylom nebola zahrnutá do prílohy II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2020/2182, a preto sa vypustila z prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie z 15. mája 2014. Vypustenie odpovede týkajúcej sa dovozu azinfos-metylu z prílohy k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu nebolo zámerné, a preto by sa mala táto odpoveď vložiť do uvedenej prílohy.
- (4) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/2182 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom opraviť.
- (5) Keďže vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2020/2182 sa uplatňuje od 18. decembra 2020, jeho oprava by sa mala tiež uplatňovať od uvedeného dátumu, keďže by nemali existovať žiadne pochybnosti o pokračujúcej a neprerušenej platnosti odpovede týkajúcej sa dovozu azinfos-metylu,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 201, 27.7.2012, s. 60.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/2182 z 18. decembra 2020, ktorým sa stanovuje konečná odpoveď v mene Únie o budúcom dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 a ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie Komisie z 15. mája 2014, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Únie o dovoze určitých chemikálií podľa uvedeného nariadenia (Ú. v. EÚ L 433, 22.12.2020, s. 55).

⁽⁴⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 15. mája 2014, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Únie o dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 649/2012 (Ú. v. EÚ C 152, 20.5.2014, s. 2).

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Článok 2 vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2020/2182 sa nahrádza takto:

„Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie z 15. mája 2014, ktorým sa prijímajú rozhodnutia Únie o dovoze určitých chemikálií podľa nariadenia (EÚ) č. 649/2012, sa nahrádza prílohou II k tomuto rozhodnutiu.“

Článok 2

Príloha II k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2020/2182 sa nahrádza prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 18. decembra 2020.

V Bruseli 26. augusta 2021.

Za Komisiu
Virginijus SINKEVIČIUS
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

Odpoveď týkajúca sa dovozu azinfos-metylu



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁR ODPOVEDE TÝKAJÚCEJ SA DOVOZU

Krajina:

Európska únia
(Členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko)
Spojené kráľovstvo – Spojené kráľovstvo vystúpilo z Európskej únie k 1. februáru 2020. Počas prechodného obdobia, ktoré sa končí 31. decembra 2020 (pokiaľ sa nepredíži), sa právo Únie, až na niekoľko obmedzených výnimiek, naďalej uplatňuje aj na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pričom každý odkaz na členské štáty v práve Únie sa chápe ako odkaz zahŕňajúci Spojené kráľovstvo.

ODDIEL 1

IDENTITA CHEMIKÁLIE

Table with 3 rows: 1.1. Všeobecný názov (azinfos-metyl), 1.2. číslo CAS (86-50-0), 1.3. Kategória (pesticíd selected)

ODDIEL 2

ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

- 2.1. [X] Toto je prvá odpoveď týkajúca sa dovozu tejto chemikálie v danej krajine.
2.2. [] Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.
Dátum vydania predchádzajúcej odpovede:

ODDIEL 3 ODPOVEĎ TÝKAJÚCA SA BUDÚCEHO DOVOZU**Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO****Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)****ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ**

4.1.

**Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie

4.2.

**Súhlas s dovozom**

4.3.

**Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

 Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

 Áno Nie

4.4.

Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Uvádzať na trh alebo používať prípravky na ochranu rastlín s obsahom azinfos-metylu je zakázané, keďže táto účinná látka nie je schválená podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

ODDIEL 5**PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ**

5.1.

**Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie

5.2.

**Súhlas s dovozom**

5.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu? Áno NieSú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie5.4. **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? Áno Nie5.5. **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v danej krajine? Áno NieVyrába sa táto chemikália v danej krajine? Áno Nie**Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:**Je určená na použitie v danej krajine? Áno NieJe určená na vývoz? Áno Nie**Iné poznámky**

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1), ktorým sa v EÚ vykonáva Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok OSN, je azinfos-metyl klasifikovaný ako:

Akútna tox. 2* – H 300 – Smrteľný po požití.
 Akútna tox. 2* – H 330 – Smrteľný pri vdýchnutí.
 Akútna tox. 3* – H 311 – Toxický pri kontakte s pokožkou.
 Kožná senz. 1 – H 317 – Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
 Akútna vodná tox. 1 – H400 – Veľmi toxický pre vodné organizmy.
 Chronická vodná tox. 1 – H410 – Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
 (* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu)

V súlade so smernicou Rady 67/548/EHS je azinfos-metyl klasifikovaný ako:

T+; R26/28 – Vysoko toxický pri vdýchnutí a po požití.

T; R24 – Toxický pri kontakte s pokožkou.

R43 – Môže vyvolať senzibilizáciu pri kontakte s pokožkou.

N (nebezpečný pre životné prostredie); R50/53 – Veľmi toxický pre vodné organizmy a môže mať nepriaznivé dlhodobé účinky pre vodné prostredie.

ODDIEL 7**POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN**

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels, Belgium
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Pracovné zaradenie zodpovednej osoby	Hlavný odborný referent
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odlačok úradnej pečiatky: _____

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
 Food and Agriculture Organization
 of the United Nations (FAO)
 Viale delle Terme di Caracalla
 I – 00100 Rome, Italy
 Tel.: +39 0657053441
 Fax: +39 0657056347
 E-mail: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
 United Nations Environment
 Programme (UNEP)
 11-13, Chemin des Anémones
 CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
 Tel.: +41 229178177
 Fax: +41 229178082
 E-mail: pic@pic.int

Odpoveď týkajúca sa dovozu obchodného pentabromdifenyliéteru



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁR ODPOVEDE TÝKAJÚCEJ SA DOVOZU

Krajina:

Európska únia

Členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

Spojené kráľovstvo – Spojené kráľovstvo vystúpilo z Európskej únie k 1. februáru 2020.

Počas prechodného obdobia, ktoré sa končí 31. decembra 2020 (pokiaľ sa nepredĺži), sa právo Únie, až na niekoľko obmedzených výnimiek, naďalej uplatňuje aj na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pričom každý odkaz na členské štáty v práve Únie sa chápe ako odkaz zahrňajúci Spojené kráľovstvo.

ODDIEL 1

IDENTITA CHEMIKÁLIE

- 1.1. **Všeobecný názov** Obchodný pentabromdifenyliéter vrátane:
– tetrabromdifenyliéteru
– pentabromdifenyliéteru

- 1.2. **Číslo CAS**
- 40088-47-9 – tetrabromdifenyliéter
32534-81-9 – pentabromdifenyliéter

- 1.3. **Kategória**
- pesticíd
 priemyselná chemikália
 veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2

ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

- 2.1. Toto je prvá odpoveď týkajúca sa dovozu tejto chemikálie v danej krajine.
- 2.2. Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.
- Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: ...18. júna 2014.....

ODDIEL 3 ODPOVEĎ TÝKAJÚCA SA BUDÚCEHO DOVOZU**Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO****Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)****ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ**4.1. **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie4.2. **Súhlas s dovozom**4.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45) je uvádzanie na trh a používanie obchodného pentabromdifenyléteru povolené len v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88), a to s uplatnením týchto ustanovení:

Dovoz obchodného pentabromdifenyléteru je povolený len na uvádzanie na trh a používanie v kábloch alebo náhradných dieloch určených na opravu, opätovné použitie, modernizáciu funkcií alebo zvýšenie kapacity:

- a) elektrických a elektronických zariadení (EEZ) uvedených na trh pred 1. júlom 2006;
- b) zdravotníckych pomôcok uvedených na trh pred 22. júlom 2014;
- c) diagnostických zdravotníckych pomôcok *in vitro* uvedených na trh pred 22. júlom 2016;
- d) monitorovacích a kontrolných prístrojov uvedených na trh pred 22. júlom 2014;
- e) priemyselných monitorovacích a kontrolných prístrojov uvedených na trh pred 22. júlom 2017;
- f) všetkých ostatných EEZ, ktoré nepatrili do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 19) a ktoré sa uviedli na trh pred 22. júlom 2019;
- g) EEZ, na ktoré sa vzťahovala výnimka a ktoré boli uvedené na trh pred skončením platnosti tejto výnimky, pokiaľ sa to týka konkrétnej výnimky.

Náhradné diely sa vymedzujú ako oddelená časť EEZ, ktorou možno nahradiť niektorú časť EEZ. EEZ bez tejto svojej časti nemôže fungovať na pôvodný účel. Funkčnosť EEZ sa obnoví alebo sa zlepší, keď sa táto časť nahradí náhradným dielom.

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

 Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

 Áno

 Nie

4.4. **Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie**

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45) sú výroba, uvádzanie na trh a používanie tetrabromdifenyliéteru a pentabromdifenyliéteru v Únii, s výhradou určitých výnimiek, zakázané.

ODDIEL 5

PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno

 Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno

 Nie

5.2. **Súhlas s dovozom**

5.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

 Áno

 Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

 Áno

 Nie

5.4. **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?

 Áno

 Nie

5.5. **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v danej krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikália v danej krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na použitie v danej krajine? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1), ktorým sa v Únii vykonáva Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok OSN, je pentabromdifenyléter klasifikovaný ako:
 Lakt. – H362 – Môže spôsobiť poškodenie u dojčených detí.
 STOT RE 2 * – H373 – Môže spôsobiť poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
 Akútna vodná tox. 1 – H400 – Veľmi toxický pre vodné organizmy.
 Chronická vodná tox. 1 – H410 – Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
 (* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu)

ODDIEL 7

POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels, Belgium
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Pracovné zaradenie zodpovednej osoby	koordinátor medzinárodnej politiky v oblasti chemických látok
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odlačok úradnej pečiatky: _____

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention

Food and Agriculture Organization

of the United Nations (FAO)

Viale delle Terme di Caracalla

I – 00100 Rome, Italy

Tel.: +39 0657053441

Fax: +39 0657056347

E-mail: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention

United Nations Environment

Programme (UNEP)

11-13, Chemin des Anémones

CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland

Tel.: +41 229178177

Fax: +41 229178082

E-mail: pic@pic.int

Odpoveď týkajúca sa dovozu obchodného oktabrómdifenyliéteru



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁR ODPOVEDE TÝKAJÚCEJ SA DOVOZU

Krajina:

Európska únia

členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

Spojené kráľovstvo – Spojené kráľovstvo vystúpilo z Európskej únie k 1. februáru 2020.

Počas prechodného obdobia, ktoré sa končí 31. decembra 2020 (pokiaľ sa nepredĺži), sa právo Únie, až na niekoľko obmedzených výnimiek, naďalej uplatňuje aj na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pričom každý odkaz na členské štáty v práve Únie sa chápe ako odkaz zahŕňajúci Spojené kráľovstvo.

ODDIEL 1

IDENTITA CHEMIKÁLIE

- 1.1. **Všeobecný názov** Obchodný oktabrómdifenyliéter vrátane:
– hexabrómdifenyliéteru
– heptabrómdifenyliéteru

- 1.2. **Číslo CAS**
- | |
|------------------------------------|
| 36483-60-0 – hexabrómdifenyliéter |
| 68928-80-3 – heptabrómdifenyliéter |

- 1.3. **Kategória**
- pesticíd
- priemyselná chemikália
- veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2

ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

- 2.1. Toto je prvá odpoveď týkajúca sa dovozu tejto chemikálie v danej krajine.
- 2.2. Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.

Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: ...18. júna 2014.....

ODDIEL 3 ODPOVEĎ TÝKAJÚCA SA BUDÚCEHO DOVOZU**Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO****Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)****ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ**4.1. **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno Nie4.2. **Súhlas s dovozom**4.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45) je uvádzanie na trh a používanie obchodného oktabrómdifenyléteru povolené len v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88), a to s uplatnením týchto ustanovení:

Dovoz obchodného oktabrómdifenyléteru je povolený len na uvádzanie na trh a používanie v kábloch alebo náhradných dieloch určených na opravu, opätovné použitie, modernizáciu funkcií alebo zvýšenie kapacity:

- a) elektrických a elektronických zariadení (EEZ) uvedených na trh pred 1. júlom 2006;
- b) zdravotníckych pomôcok uvedených na trh pred 22. júlom 2014;
- c) diagnostických zdravotníckych pomôcok *in vitro* uvedených na trh pred 22. júlom 2016;
- d) monitorovacích a kontrolných prístrojov uvedených na trh pred 22. júlom 2014;
- e) priemyselných monitorovacích a kontrolných prístrojov uvedených na trh pred 22. júlom 2017;
- f) všetkých ostatných EEZ, ktoré nepatrili do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2002/95/ES (Ú. v. EÚ L 37, 13.2.2003, s. 19) a ktoré sa uviedli na trh pred 22. júlom 2019;
- g) EEZ, na ktoré sa vzťahovala výnimka a ktoré boli uvedené na trh pred skončením platnosti tejto výnimky, pokiaľ sa to týka konkrétnej výnimky.

Náhradné diely sa vymedzujú ako oddelená časť EEZ, ktorou možno nahradiť niektorú časť EEZ. EEZ bez tejto svojej časti nemôže fungovať na pôvodný účel. Funkčnosť EEZ sa obnoví alebo sa zlepší, keď sa táto časť nahradí náhradným dielom.

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

Áno Nie

4.4. **Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie**

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45) sú výroba, uvádzanie na trh a používanie hexabromdifenyléteru a heptabromdifenyléteru v Únii zakázané.

ODDIEL 5

PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

Áno Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

Áno Nie

5.2. **Súhlas s dovozom**

5.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

Áno Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

Áno Nie

5.4. **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania?

Áno Nie

5.5. **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v danej krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikália v danej krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na použitie v danej krajine? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

ODDIEL 7**POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN**

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels, Belgium
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Pracovné zaradenie zodpovednej osoby	koordinátor medzinárodnej politiky v oblasti chemických látok
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odtlačok úradnej pečiatky: _____

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
I – 00100 Rome, Italy
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int

Odpoveď týkajúca sa dovozu kyseliny perfluóroktánsulfónovej, perfluóroktánsulfonátov, perfluóroktánsulfonamidov a perfluóroktánsulfonylov



ROTTERDAM CONVENTION

SECRETARIAT FOR THE ROTTERDAM CONVENTION
ON THE PRIOR INFORMED CONSENT PROCEDURE
FOR CERTAIN HAZARDOUS CHEMICALS AND PESTICIDES
IN INTERNATIONAL TRADE



FORMULÁR ODPOVEDE TÝKAJÚCEJ SA DOVOZU

Krajina:

Európska únia

Členské štáty: Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

Spojené kráľovstvo – Spojené kráľovstvo vystúpilo z Európskej únie k 1. februáru 2020.

Počas prechodného obdobia, ktoré sa končí 31. decembra 2020 (pokiaľ sa nepredĺži), sa právo Únie, až na niekoľko obmedzených výnimiek, naďalej uplatňuje aj na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, pričom každý odkaz na členské štáty v práve Únie sa chápe ako odkaz zahrňajúci Spojené kráľovstvo.

ODDIEL 1

IDENTITA CHEMIKÁLIE

1.1.	Všeobecný názov	kyselina perfluóroktánsulfónová, perfluóroktánsulfonáty, perfluóroktánsulfonamidy a perfluóroktánsulfonyly
1.2.	Číslo CAS	Príslušné čísla CAS sú: 1763-23-1 – kyselina perfluóroktánsulfónová 2795-39-3 – perfluóroktánsulfonát draselný 29457-72-5 – perfluóroktánsulfonát lítny 29081-56-9 – perfluóroktánsulfonát amónny 70225-14-8 – dietanolamín perfluóroktánsulfonát 56773-42-3 – perfluóroktánsulfonát tetraetylamónny 251099-16-8 – perfluóroktánsulfonát didecyldimetylamónny 4151-50-2 – N-Etylperfluóroktán sulfónamid 31506-32-8 – N-Metylperfluóroktán sulfónamid 1691-99-2 – N-Etyl-N-(2-hydroxyetyl) perfluóroktán sulfónamid 24448-09-7 – N-(2-Hydroxyetyl)-N-metylperfluóroktán sulfónamid 307-35-7 – perfluorooktánsulfonylfluorid

- 1.3. **Kategória**
- pesticíd
- priemyselná chemikália
- veľmi nebezpečný pesticídny prípravok

ODDIEL 2 ÚDAJ TÝKAJÚCI SA PREDCHÁDZAJÚCEJ ODPOVEDE, AK JE K DISPOZÍCII

- 2.1. Toto je prvá odpoveď týkajúca sa dovozu tejto chemikálie v danej krajine.
- 2.2. Toto je zmena predchádzajúcej odpovede.
- Dátum vydania predchádzajúcej odpovede: ...18. júna 2014.....

ODDIEL 3 ODPOVEĎ TÝKAJÚCA SA BUDÚCEHO DOVOZU

- Konečné rozhodnutie (vyplňte oddiel 4) ALEBO** **Predbežná odpoveď (vyplňte oddiel 5)**

ODDIEL 4 KONEČNÉ ROZHODNUTIE PODĽA VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNÝCH PREDPISOV ALEBO SPRÁVNÝCH OPATRENÍ

- 4.1. **Nesúhlas s dovozom**
- Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov? Áno Nie
- Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine? Áno Nie
- 4.2. **Súhlas s dovozom**
- 4.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Dovoz kyseliny perfluóroktánsulfónovej a jej derivátov (PFOS) musí byť v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45), v ktorom sa stanovuje:

1. Výroba, uvádzanie na trh a používanie PFOS, či už samotných, v zmesiach alebo ako zložiek výrobkov, sú zakázané.
2. Zákaz sa nevzťahuje na PFOS vyskytujúce sa ako neúmyselné stopové množstvo kontaminantu v látkach, zmesiach alebo vo výrobkoch za predpokladu, že:
 - a) koncentrácie PFOS sa rovnajú 10 mg/kg (0,001 hmotnostného percenta) alebo sú nižšie, ak sa PFOS vyskytuje v látkach alebo zmesiach, alebo

b) koncentrácie PFOS v nedokončených výrobkoch alebo vo výrobkoch, alebo v ich častiach, sú nižšie ako 0,1 hmotnostného percenta, vypočítané vo vzťahu k hmotnosti štruktúralne alebo mikroštruktúralne odlišných častíc, ktoré obsahujú PFOS, alebo v prípade textilu alebo iných potiahnutých materiálov, pokiaľ je množstvo PFOS nižšie ako 1 µg/m² daného potiahnutého materiálu.

3. Pokiaľ sa množstvo PFOS vypúšťané do životného prostredia minimalizovalo, povoľuje sa výroba a uvádzanie na trh na tieto osobitné použitia za predpokladu, že členské štáty každé štyri roky oboznámia Komisiu s pokrokom dosiahnutým pri eliminácii PFOS:

– prísady proti zahmlievaniu pre nedekoratívne tvrdé pochrómovanie šesťmocným chrómom v uzavretých obehových systémoch.

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

 Áno

 Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu?

 Áno

 Nie

4.4. Vnútroštátny právny predpis alebo správne opatrenie, z ktorého vychádza konečné rozhodnutie

Opis vnútroštátneho právneho predpisu alebo správneho opatrenia:

Podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021 z 20. júna 2019 o perzistentných organických látkach (Ú. v. EÚ L 169, 25.6.2019, s. 45) sú výroba, uvádzanie na trh a používanie kyseliny perfluóroktánsulfónovej a jej derivátov (PFOS) v Únii zakázané. Podľa uvedeného nariadenia sú však povolené osobitné výnimky uvedené v oddiele 4.3.

ODDIEL 5

PREDBEŽNÁ ODPOVEĎ

5.1. **Nesúhlas s dovozom**

Je súčasne zakázaný aj dovoz danej chemikálie zo všetkých zdrojov?

 Áno

 Nie

Je súčasne zakázaná aj vnútroštátna výroba danej chemikálie na použitie v danej krajine?

 Áno

 Nie

5.2. **Súhlas s dovozom**

5.3. **Súhlas s dovozom iba za stanovených podmienok**

Stanovené podmienky sú:

Sú podmienky dovozu chemikálie rovnaké pre všetky zdroje dovozu?

 Áno

 Nie

Sú podmienky týkajúce sa vnútroštátnej výroby chemikálie určenej na použitie v danej krajine rovnaké ako vo všetkých prípadoch jej dovozu? Áno Nie

5.4. **Údaj týkajúci sa aktívneho posudzovania s cieľom dosiahnuť konečné rozhodnutie**

Je konečné rozhodnutie predmetom aktívneho posudzovania? Áno Nie

5.5. **Informácie alebo pomoc potrebné na prijatie konečného rozhodnutia**

Od sekretariátu sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Od krajiny, ktorá oznámila konečné regulačné opatrenie, sa požadujú tieto dodatočné informácie:

Na vyhodnotenie chemikálie sa od sekretariátu požaduje táto pomoc:

ODDIEL 6 RELEVANTNÉ DODATOČNÉ INFORMÁCIE, KTORÉ MÔŽU ZAHŔŇAŤ ODPOVEDE NA TIETO OTÁZKY:

Je táto chemikália v súčasnosti zaregistrovaná v danej krajine? Áno Nie

Vyrába sa táto chemikália v danej krajine? Áno Nie

Ak je odpoveď na jednu z týchto otázok áno:

Je určená na použitie v danej krajine? Áno Nie

Je určená na vývoz? Áno Nie

Iné poznámky

V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1), ktorým sa v Únii vykonáva Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok OSN, je kyselina perfluóroktánsulfónová (číslo CAS: 1763-23-1) klasifikovaná ako:

Akútna tox. 4 * – H302 – Škodlivá po požití.
 Akútna tox. 4 * – H332 – Škodlivá pri vdýchnutí.
 Karc. 2 – H351 – Podozrenie, že spôsobuje rakovinu.
 Lakt. – H362 – Môže spôsobiť poškodenie u dojčených detí.
 STOT RE 1 – H 372 – Spôsobuje poškodenie orgánov pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.
 Chronická vodná tox. 2 – H411 – Toxická pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Reprodukčná tox. 1B – H360D – Môže poškodiť nenarodené dieťa.
(* = Táto klasifikácia sa považuje za minimálnu klasifikáciu)

ODDIEL 7**POVERENÝ VNÚTROŠTÁTNY ORGÁN**

Inštitúcia	Európska komisia, Generálne riaditeľstvo pre životné prostredie
Adresa	Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels, Belgium
Meno zodpovednej osoby	Dr. Juergen Helbig
Pracovné zaradenie zodpovednej osoby	koordinátor medzinárodnej politiky v oblasti chemických látok
Telefón	+32 22988521
Fax	+32 22967616
E-mailová adresa	Juergen.Helbig@ec.europa.eu

Dátum, podpis zástupcu povereného vnútroštátneho orgánu a odtlačok úradnej pečiatky: _____

VYPLNENÝ FORMULÁR ZAŠLITE NA ADRESU:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
I – 00100 Rome, Italy
Tel.: +39 0657053441
Fax: +39 0657056347
E-mail: pic@pic.int

ALEBO

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
CH – 1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Tel.: +41 229178177
Fax: +41 229178082
E-mail: pic@pic.int
